

## 429256-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна –

Baustellenverpflegung bei Gleisschlagwochenende VBZ

OJ S 119/2026 24/06/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Електронна поща: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Baustellenverpflegung bei Gleisschlagwochenende VBZ

Описание: Im derzeitigen Schnitt werden pro Jahr in ungefähr 12 Projekten ca. 5'000

Gleismeter erneuert. Die Anzahl Projekte kann von Jahr zu Jahr variieren. Die Umsetzung der jeweiligen Gleiserneuerungen erfolgt meistens über das Wochenende und wird Gleisschlag genannt. Die VBZ schreiben hiermit die Baustellenverpflegung während den Gleisschlägen mit durchgehendem Betrieb aus. Die Baustellenverpflegung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Gleisschläge und ist bspw. bei kalten sowie nassen Wochenenden massgebend am Erfolg eines Gleisschlages beteiligt. Die Verpflegungsstelle resp. Container befindet sich immer direkt oder in unmittelbarer Nähe des Hauptgeschehens. Verpflegt werden hauptsächlich sämtliches VBZ-Personal und das Personal aller eingesetzten Unternehmen.

Идентификатор на процедурата: 9a609103-269c-4c46-af6a-dd9443c2bd80

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: An den dafür vorgesehenen Standorten gemäss Gleisbauvorhaben.

##### 2.1.4. Обща информация

Правно основание:

Директива 2014/24/ЕС

##### 2.1.6. Основания за изключване

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0000

Заглавие: Baustellenverpflegung bei Gleisschlagwochenende VBZ

Описание: Im derzeitigen Schnitt werden pro Jahr in ungefähr 12 Projekten ca. 5'000 Gleismeter erneuert. Die Anzahl Projekte kann von Jahr zu Jahr variieren. Die Umsetzung der jeweiligen Gleiserneuerungen erfolgt meistens über das Wochenende und wird Gleisschlag genannt. Die VBZ schreiben hiermit die Baustellenverpflegung während den Gleisschlägen mit durchgehendem Betrieb aus. Die Baustellenverpflegung ist ein wichtiger Bestandteil unserer Gleisschläge und ist bspw. bei kalten sowie nassen Wochenenden massgebend am Erfolg eines Gleisschlages beteiligt. Die Verpflegungsstelle resp. Container befindet sich immer direkt oder in unmittelbarer Nähe des Hauptgeschehens. Verpflegt werden hauptsächlich sämtliches VBZ-Personal und das Personal aller eingesetzten Unternehmen.

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 55520000 Услуги на заведения за приготвяне и доставяне на храна

Допълнителна класификация (cprv): 15800000 Различни хранителни продукти, 55000000 Хотелиерски и ресторантьорски услуги и услуги в областта на търговията на дребно

#### Варианти:

Описание на опциите: Die Vergabestelle kann den Vertrag dreimal um ein weiteres Jahr verlängern.

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: An den dafür vorgesehenen Standorten gemäss Gleisbauvorhaben.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2028

#### 5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 1

Друга информация за подновявания: Siehe Optionen

#### 5.1.6. Обща информация

##### Запазено участие:

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)

: да

#### 5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

##### **Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Das vollständige Angebot ist in elektronischer Form, gemäss den Vorgaben und Gliederung im "DecisionAdvisor" einzureichen. Bitte beachten Sie, dass die vorgegebene Gliederung eingehalten wird und die Dokumente einzeln und nicht als ganze/einzige Datei abgespeichert werden.<br>Für das Einreichen des Angebotes mit dem Online-Evaluations-Tool DecisionAdvisor ist der nachfol-gende Lin

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 10/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 263 Дни

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Verkehrsbetriebe Zürich (VBZ)

Регистрационен номер: 7da23061-4f36-4c2c-ae72-b31340ee3fb1

Пощенски адрес: Luggwegstrasse 65

Град: Zürich

Пощенски код: 8048

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [VBZ-Einkauf\\_FES@vbz.ch](mailto:VBZ-Einkauf_FES@vbz.ch)

Телефон: +41444114

Интернет адрес: <https://www.stadt-zuerich.ch/vbz>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 6145bd30-1201-4239-9782-7ac5dcd2ffe8 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 22/06/2026 02:25:53 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 429256-2026

Номер на броя на ОВ S: 119/2026

Дата на публикуване: 24/06/2026